



## 大会

第六十四届会议

## 正式记录

Distr.: General  
5 February 2010  
Chinese  
Original: English

特别政治和非殖民化委员会  
(第四委员会)

## 第 6 次会议简要记录

2009 年 10 月 9 日星期五下午 3 时在纽约总部举行

主席： 纳赛尔先生 ..... (卡塔尔)  
嗣后 佩特鲁先生(副主席) ..... (立陶宛)  
嗣后 纳赛尔先生(主席) ..... (卡塔尔)

## 目录

议程项目 35: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)\*\*

议程项目 36: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)\*\*

议程项目 37: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)\*\*

议程项目 38: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)\*\*

议程项目 39: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他项目未涉及的领土)(续)\*\*

\* 由于技术原因重新印发。

\*\* 委员会决定合并审议的项目。

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日  
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



下午 3 时 10 分宣布开会。

**议程项目 35: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)** (A/64/23 和 Corr. 2, 第七和第十二章和 A/64/67)

**议程项目 36: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)** (A/64/23 和 Corr. 2, 第五和第十二章)

**议程项目 37: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)** (A/64/23 和 Corr. 2, 第六和第十二章和 A/64/62)

**议程项目 38: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)** (A/64/69 和 Corr. 1 和 2)

**议程项目 39: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他项目未涉及的领土)(续)** (A/64/23 和 Corr. 1 (仅西班牙文) 和 Corr. 2, 第八章、第九章、第十章、第十一章和 Corr. 1 和第十二章以及 A/64/70 和 A/64/185)

1. **Mbuende 先生** (纳米比亚) 代表南部非洲发展共同体(南共体)发言指出, 令人沮丧的是, 目前仍有 16 个非自治领土, 西撒哈拉是非洲大陆上最后的殖民地。鉴于大会一贯承认撒哈拉人民拥有不可剥夺的自决和独立权, 因此持续的外国占领对联合国的权威构成挑战, 甚至危及非洲大陆的和平、安全与稳定。

2. 令南共体关注的是, 秘书长报告称, 冲突双方——摩洛哥王国和波利萨里奥人民解放阵线(波利萨里奥阵线)——的立场自 2008 年 3 月举行第四轮谈判以来几乎没有任何改变; 秘书长及其西撒哈拉问题个人特使为推动该进程进入第五轮密集实质性谈判所作的努力应该得到赞扬。南共体支持旨在迅速解决这个问题的一切努力。

3. 令人鼓舞的是, 违反停火现象有所减少, 但仍有令人震惊的报告称, 摩洛哥对访问西撒哈拉占领区的人权维护者进行威胁, 并经常侵犯撒哈拉人的人权。秘书长应立即展开调查, 并向安全理事会、大会和人权理事会提出报告。

4. **Onanga Ndiaye 先生** (加蓬) 说, 加蓬政府一贯高度重视多边主义和联合国在世界事务中的中心地位。联合国必须继续努力铲除殖民主义, 更好地执行相关决议并鼓励采取符合 16 个剩余附属领土的目标和具体要求的新办法。加蓬一贯坚信, 结束殖民地局面没有单一公式, 需要有各自不同的解决办法。

5. 就西撒哈拉的具体情况而言, 根据安全理事会第 1754(2007) 和 1783(2007) 号决议并通过对话和谈判已经取得令人欣慰的进展。摩洛哥提出的自治倡议被安全理事会视为严肃和可信的提案, 该提案将在摩洛哥主权下给予西撒哈拉广泛自治, 同时尊重摩洛哥王国的领土完整。该倡议主张在国家自身框架内行使自决权, 这不仅是大胆设想, 而且最重要的是, 也合乎现实情况。加蓬与许多其他国家一道支持这一倡议, 因为该倡议考虑到双方的利益, 可实现永久解决。必须重新推动由秘书长主持的直接谈判, 因为这个争端可能破坏整个地区的稳定, 使犯罪活动有所抬头。委员会应继续推动取得进展, 争取达成争端双方可以接受的政治解决, 双方自己也应为整个马格里布地区的和平与发展谋求和解。

6. **Tiendrébéogo 先生** (布基纳法索) 说, 16 个剩余非自治领土的人民通过与其占领国或管理国合作, 应该有可能逐步实现自决。同时, 特别鉴于目前的经济危机以及大多数非自治领土易受气候威胁的情况, 联合国和国际社会必须继续支持这些领土的社会和经济发展。

7. 令人欣慰的是, 尽管有种种困难, 但有关西撒哈拉问题的直接谈判势头得到维持, 双方仍致力于设法为西撒哈拉人民实现自决达成公正和双方均可接受的政治解决办法。布基纳法索代表团赞扬秘书长个人特使所作的努力和联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)所从事的宝贵工作。布基纳法索政府认为, 摩洛哥关于撒哈拉区域商定自治的倡议是解决争端的适当路径。双方必须在区域和国际社会的支持下, 就实质性问题展开谈判, 并为克服彼此之间的分歧作出必要的妥协。

8. **Hermida Castillo 先生** (尼加拉瓜) 说, 如果要使附属领土今后几十年不再遭受殖民压迫和掠夺, 管理国就必须与特别委员会充分合作。来自这些领土的请愿人每年都提供宝贵资料, 说明居民困难的生活条件, 其中包括侵犯人权、开采自然资源、破坏环境和蔑视生命与自由。外国军事设施和军事基地在任何附属领土的存在都是实现非殖民化的严重障碍, 并加剧了对环境的污染。只有铲除殖民主义, 这些领土的人民才能充分享有不可剥夺的权利并参与民主, 民主不能在殖民统治条件下存在。未来十年必须一劳永逸地解放附属地的各族人民。在这个过程中, 殖民国必须遵循《联合国土著人民权利宣言》。

9. 尼加拉瓜政府也对殖民国单方面中止特克斯和凯科斯群岛民选当局的权力而引发政治危机表示关切, 支持呼吁立即恢复宪法政府。

10. 波多黎各的殖民地地位令拉丁美洲和加勒比区域感到极为关切, 并受到尼加拉瓜总统的明确谴责。波多黎各问题特别委员会过去通过的七项决议都呼吁殖民国允许波多黎各人民行使其不可剥夺的自决和独立权。殖民国必须同意为解决波多黎各地位问题作出建设性努力, 以便使它不再成为拉丁美洲和加勒比非殖民化成果的唯一例外。

11. 尼加拉瓜还声援撒哈拉人民的民族解放斗争。两个当事方——摩洛哥王国和“阿拉伯撒哈拉民主共和国”——必须继续在没有任何先决条件的情况下进行真诚谈判, 以便西撒哈拉最终可以举行——包括该领土独立选项在内的——自决公民投票。

12. 关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛, 阿根廷随时准备恢复该国与联合王国关于主权争端的谈判, 这一点应予肯定。尼加拉瓜无条件支持阿根廷对马尔维纳斯群岛的合法主权, 并吁请联合王国遵守联合国有关决议, 以迅速、公正和持久地解决这个问题。

13. **Loayza Barea 先生** (玻利维亚) 说, 如果要实现第二个铲除殖民主义国际十年的目标, 就必须有透明的

政治意愿。目前必须着重展开对话, 以便通过尊重有关领土特征和具体情况, 处理这些悬而未决的情况。管理国必须更充分地致力于开展这种对话, 以避免新殖民主义倾向。特克斯和凯科斯群岛的情况显然有悖于非殖民化进程。特别委员会必须认真分析当前现实, 对那些再现殖民化的各个方面、产生进一步趋同效应和走向非殖民化对立面的种种机制予以关注。

14. 非殖民化进程必须扩大, 不仅要涉及法律领域, 也要包括经济、社会和文化领域。在这方面, 提供财政资源对确保联合国能够在经济和社会领域继续开展工作必不可少。

15. 玻利维亚政府再次表示支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的权利, 并强调需要在建设性对话和相互信任基础上解决所有此类争端。玻利维亚政府完全支持波多黎各人民的权利, 即他们有权根据《联合国宪章》的宗旨和原则和国际法行使其不可剥夺的自决和独立权。直接对话可以创造一种使西撒哈拉问题当事双方达成建设性谅解的气氛, 因此必须得到支持, 以便解决问题, 尊重撒哈拉人民决定自己未来的主权权利, 从而帮助确保周边地区的稳定与和平。

16. **Tessema 先生** (埃塞俄比亚) 说, 埃塞俄比亚代表团强烈认为, 为了加快铲除殖民主义的进程, 管理国、非自治领土合法代表和会员国的支持与合作至关重要。令人遗憾的是, 有些管理国公然践踏庄严载入《联合国宪章》和其他文书的自决权, 仍然不愿与特别委员会合作。当务之急是确定着眼于行动的目标, 并探索以不同办法立即和充分执行有关非殖民化问题的《宣言》。

17. 国际社会特别是各联合国基金和方案以及各专门机构在这些领土开展的工作必须得到加强, 以改善居民的社会经济条件。同样, 特别委员会经常在管理国强烈抵制背景下履行的监督职能也需要得到支持, 以便跟上不断变化的世界形势。在处理非自治领土的环境、社会经济和其他发展问题过程中, 应该给予特别委员会报告所载各项着眼于行动的建议最高度的

重视。包括独立在内的自决原则应继续成为所有剩余非自治领土唯一可以接受的政治解决方案。

18. **Booto 女士** (刚果民主共和国) 赞扬摩洛哥提出的关于撒哈拉地区商定自治的倡议, 该倡议有可能促成一种公正、持久和双方均可接受的解决办法, 使西撒哈拉人民实现自决。安全理事会在这个问题上可以发挥中心作用; 大会也应通过一项协商一致决议, 对安全理事会第 1754 (2007)、1783 (2007)、1813 (2008) 和 1871 (2009) 号决议表示支持, 设法保护目前双方之间的谈判不受任何外来干涉。刚果民主共和国政府赞扬秘书长及其个人特使努力寻找持久解决办法, 并呼吁该区域各国展示对话承诺和政治意愿以促成各方均可接受的解决办法。

19. **Idd 先生** (坦桑尼亚联合共和国) 谈到西撒哈拉问题, 对摩洛哥和波利萨里奥阵线举行的非正式筹备会议和双方推动第五轮谈判的意愿表示欢迎。他回顾说, 非洲联盟在最近举行的特别会议上要求加紧努力举行全民投票, 使西撒哈拉人民能够根据自决原则决定其领土的未来地位。自决权是非殖民化进程的指导原则, 其中包括尊重人权和有关国家的领土完整。坦桑尼亚联合共和国政府就秘书长个人特使在马格里布进程中所作的努力赞扬秘书长, 并呼吁所有国家特别是马格里布区域和地中海盆地各国更深入地支持秘书长的各项倡议。它还呼吁安全理事会利用其权威推动这一进程, 打破冲突僵局。

20. 西撒哈拉问题的决议草案是鼓励和推动各方在第五轮中不带任何先决条件开展真诚谈判的必要手段。将各人道主义层面视为建立信任措施会引导有关机构 (包括红十字国际委员会) 全面处理冲突中出现的所有此类问题。

21. **Al-Nasser 先生** (卡塔尔) 继续主持会议。

22. **Costa 先生** (莫桑比克) 强调, 必须完成世界各地的非殖民化进程。西撒哈拉问题多年没有得到解决, 大会应对这个问题予以特别关注。莫桑比克政府希望不再迟迟不执行安全理事会呼吁在西撒哈拉举行公

民投票的各项决议, 并敦促各方再次承诺达成一项政治解决办法, 使该领土人民能够享有自决权。令人鼓舞的是, 摩洛哥和波利萨里奥阵线最近重启对话, 这是朝着以可以接受的持久政治办法解决西撒哈拉人民自决问题的方向迈出的重要一步。莫桑比克政府支持安全理事会有关决议, 特别是第 1871 (2009) 号决议, 将之视为开展谈判的主要手段。

23. **Puri 先生** (印度) 回顾 1947 年印度独立是非殖民化历史上最重要的里程碑之一并指出, 令人遗憾的是, 联合国仍须关注殖民主义问题, 殖民主义是过去剥削行为的产物和概念。殖民主义违背了联合国和其他多边系统所基于的国家主权平等原则, 也违背了民主、自由、人的尊严和人权等各项基本原则。

24. 他回顾说, 大会第 1541 (XV) 号决议将充分自治定义为三种可能的选择之一: 独立、与一独立国自由结合或与一独立国合并。争取实现自决目标既要有紧迫感, 又要特别关注这些领土人民的自身需要。许多领土已在自治方面取得很大进展。现在的问题是要为每个领土确定完成非殖民化进程的适当方式和时机。特别委员会的作用既至关重要又十分微妙, 委员会必须查明每个领土人民的政治愿望, 并考虑到其各个发展阶段, 以确保他们能够获得自己选择的政治和社会经济体制和结构。管理国在这方面负有特殊责任。特别委员会必须让它们参加建设性具体讨论, 因为合作而非对抗是联合国工作的关键。幸运的是, 这种精神已融入当前与管理国进行的对话。

25. 向这些领土的人民传播信息至关重要, 因为当地居民有时可能不知道他们可以作出哪些合理的政治选择。要实现真正的宪政和政治进步, 人民就必须持续获得无偏见的信息。联合国派团访问非自治领土和举办区域讨论会, 是弥合非殖民化过程信息缺口的重要工具。管理国应为访问团提供便利, 因为它们掌握第一手资料, 了解这些领土的情况以及人民对其未来地位的愿望, 对规划进一步行动十分有益。

26. 印度是联合国和特别委员会的创始会员国, 也是非殖民化《宣言》的原始提案国, 一直站在反殖民化

斗争的前沿。印度重申致力于实现《宣言》提出的崇高理想。

27. **Vunibobo 先生** (斐济) 说, 本委员会处理 16 个剩余非自治领土的工作与特别委员会的工作一样更加紧迫。由于本委员会更加接近于实现非殖民化, 人们抱有一种谨慎的乐观, 但也感到与日俱增的挑战。殖民主义态度和议程依然存在, 非自治领土在自己努力建立可行的治理制度时, 在政治、金融和其他方面面临种种困难。斐济 40 年前曾以极大的热情迎接独立, 但它为全体人民谋求更美好生活的道路并非一帆风顺。

28. 虽然从来无法确实把握一举实现自治或独立的理想时机, 但绝对至关重要, 有关决定必须充分考虑到自治实体或自治政府的维持能力以及人民的长期福祉。管理国可在非自治领土的准备工作中发挥重要作用, 以便一旦时机成熟就可作出这一决定; 委员会还必须在整个过程中提供密切和公平的支持。必须将各领土人民的利益始终放在首要位置。由于利益攸关方缺乏合作, 非殖民化工作特别是马尔维纳斯群岛、西撒哈拉和某些加勒比领土的非殖民化工作受到阻碍: 委员会必须找出解决困难的其他办法。

29. 尽管联合国将非殖民化作为一个政治进程加以适当谋求, 但一个可行的政治实体不可能在真空中存在。必须对各种经济和社会考虑予以更深切的注意, 以确保这些领土的和平和永久政治地位。在太平洋区域, 管理国在建立和改善关岛、新喀里多尼亚和托克劳的社会和经济状况方面作出了巨大努力; 斐济政府敦促它们继续深化支助工作。斐济政府呼吁委员会支持新喀里多尼亚主动提出主办年度区域研讨会, 并建议与管理国协商进一步考虑向新喀里多尼亚派出一个访问团。鉴于关岛请愿者所作的陈述表达了查莫罗人民希望自决的明确愿望, 斐济代表团想知道委员会是否能够找出其他方式, 对请愿者提供的信息进行更认真的分析。斐济政府再次呼吁管理国重新对非殖民化进程作出承诺。

30. **Sial 先生** (巴基斯坦) 说, 巴基斯坦希望委员会重点执行联合国关于未完成的非殖民化议程的各项决议和决定, 因为管理国缺乏政治意愿, 使进展情况没有达到目标。但是, 托克劳的情况为所有其他国家树立了一个可供效仿的基准。管理国必须创造有利于自决的条件; 联合国负有两方面的责任, 一是通过适当专门机构和国际机构向这些领土提供援助, 二是让这些领土的人民不断了解他们可以作出的选择。

31. 非殖民化和自决权不能仅限于非自治领土。它们普遍适用于各地, 如果这些权利被剥夺, 不满情绪就会滋生, 还会引发冲突。在南亚, 查谟和克什米尔人民不可剥夺的自决权得到了若干安全理事会决议的确认。巴基斯坦致力于通过印度、巴基斯坦、首先是克什米尔人民等各方均可接受的方式, 和平解决这一争端。解决这一争端对南亚的持久和平、稳定和进步至关重要。

32. 在中东, 巴勒斯坦人民一直无法享受自决权, 这是冲突的根本原因, 也是阻碍全面和平的主要障碍。巴基斯坦继续支持巴勒斯坦人民争取和平和自由的正义斗争。同样, 西撒哈拉问题如能以公正和双方都可接受的方式得到解决, 该区域就能实现和平, 几百万居民就能享有更好的机会。希望有关各方本着通融和善意的精神, 通过持续谈判实现和平。

33. **Viotti 女士** (巴西) 指出, 第一个铲除殖民主义国际十年宣布以来只有东帝汶实现非殖民化, 剩余非自治领土的前景仍然暗淡。振兴非殖民化议程的一个办法是在特别委员会和第四委员会中进一步采取逐案办法, 着重处理每个领土的具体情况, 包括其殖民地关系的差异以及各自种族、社会和经济结构的不同。举例而言, 马尔维纳斯群岛长期以来一直被联合国视为一个存在主权争端的特殊和特别的殖民地。巴西重申支持阿根廷的合法权利, 并鼓励阿根廷和联合王国恢复双边谈判, 以便找到一个和平、公正和持久的办法, 解决这一旷日持久的争端。

34. 对大多数非自治领土而言,行使自决权是实现非殖民化的一个方式。虽然一些领土的宪法趋于现代化,提高了当地居民的参与,但仍未充分行使自决权。

35. 许多小岛屿非自治领土特别受到自然灾害、气候变化以及经济和金融危机的影响。在这方面,巴西赞扬美属萨摩亚管理国最近开展的应急和人道主义活动。这些问题只会恶化,并可能危及小岛屿的存在。所有管理国以及联合国都应考虑到小岛屿非自治领土的特殊需要。

36. 巴西欢迎秘书长个人特使于 2009 年 8 月举行非正式会谈,筹备有关西撒哈拉问题的第五轮谈判,并希望各方能因此举行更实质性的会谈,达成双方均可接受的政治解决办法。

37. **Graham 女士**(新西兰)欢迎托克劳问题的决议草案五,并指出该决议与新西兰有关,因为新西兰既是管理国,也是坚定致力于自决原则的国家。自从托克劳人民在联合国监督的自决公民投票中投票以来,已经过了两年,托克劳选民在那次公民投票中又一次没有达到他们自己确定的将非自治领土地位改为与新西兰自由结合的自治地位的最低票数。托克劳和新西兰因此决定将重点主要放在进一步改善环礁基本服务上,而非中途采取进一步行动争取自决。全球性挑战给托克劳这样的弱小社区带来额外压力,此时重点满足当地居民的核心需要似乎特别合乎时宜。托克劳的需求主要由新西兰满足,但国际社会和联合国系统各成员、尤其是通过萨摩亚区域办事处开展工作的联合国开发计划署以及世界卫生组织也提供了援助。

38. 自决权至关重要,但其本身并不够。行使了自决权的人民还必须得到充分发展的机会。这正是新西兰对托克劳人民的承诺。新西兰欢迎特别委员会一直关心该领土,并将继续向它报告那里的事态发展。

39. **Ramafolle 先生**(莱索托)指出,前殖民地莱索托的老百姓很难理解为什么二十一世纪仍有国家遭受殖民统治。只有当人民有权决定自己的命运时,冲突才会减少,经济发展才会得到增强。每个国家都是独一

无二的,必须维护世界各国人民的文化特征,使之不因殖民化而可能遭到破坏。莱索托代表团鼓励仍处于非殖民化进程中的各方继续开展各项外交努力,以便迅速结束殖民主义。

40. 西撒哈拉殖民化的继续存在令人关切;在撒哈拉人民获得自由之前,非洲不可能实现自由。莱索托欢迎秘书长个人特使筹备举行下一轮谈判,各方应重新焕发热情,在无先决条件的情况下平等地参加谈判。莱索托相信,摩洛哥政府和波利萨里奥阵线应找到共同基础,谋求西撒哈拉人民的解放。

41. **Oyarzun 先生**(西班牙)回顾,大会多项决议和决定都确认,直布罗陀的殖民状况违反了《联合国的宪章》,因为这种状况削弱了西班牙的统一和领土完整。自决原则不能适用于直布罗陀的非殖民化,因为现有居民不是殖民地人民,而被用来剥夺土著西班牙人口的权利。联合国关于非自治领土非殖民化问题的原则严格规定要保护土著居民的权利,使之不受殖民者利益的损害。

42. 直布罗陀有两个相互重叠的争端:一是主权争端,指的是根据《乌得勒支条约》转让的领土,该领土应适用联合国非殖民化原则退还西班牙。二是边界争端,因为部分领土在没有任何法律依据的情况下被联合王国占领。西班牙必须充分恢复对该地峡的管辖权,联合王国目前行使的管辖权当属非法。

43. 虽然曾经尝试说服委员会人为地将非殖民化问题和主权问题分开并分别加以审议,但联合国一贯认为,就直布罗陀问题而言,有损于西班牙领土完整的这些争端是不可分割的,构成对其非殖民化原则的明显违反。自 1964 年以来,联合国通过了多项决定和决议,要求联合王国和西班牙进行双边谈判,以期达成商定的解决办法,顾及该殖民地居民的利益。西班牙政府一再表示随时准备与联合王国恢复直接会谈。

44. 联合王国不能以针对直布罗陀发布的新宪政法令或居住在直布罗陀的英国公民参加的公民投票结果为由,证明可以不遵守联合国决议。它力求将直布

罗陀从非自治领土清单上除名，又不遵循本组织规定的相关程序的种种企图也不应得逞。联合王国声称，它已向直布罗陀人民作出承诺，保证在主权问题上不达成任何有违其意愿的协议或谅解，因此不能与西班牙恢复 2002 年中断的谈判，这种说法无法令人接受。同样，声称联合国原则不合时宜或企图放弃领土完整性原则这个国际法基本原则之一也是不能接受的。

45. 西班牙政府将继续在直布罗陀对话论坛内作出不懈努力，以期解决直布罗陀和直布罗陀坎波居民为增进社会福利和经济发展开展地方合作的相关问题。2009 年 7 月举行了论坛部长级会议，西班牙外交与合作部长参加了会议，会议为在六个新的合作领域继续取得进展建立了一个框架，论坛第一阶段又通过了各项措施，有助于改善直布罗陀和直布罗陀坎波居民的福祉和生活水平。

46. **Al Zayani 先生** (巴林) 说，《给予殖民地国家和人民独立宣言》的各目标引起了国际社会的特别关注，这些目标在《联合国宪章》和《世界人权宣言》等主要文书之中也得到反映，共同构成有效的参照依据，《千年宣言》又使其势头得到加强。2010 年将举办该宣言五十周年纪念活动，届时将提供一个历史性机会，可以藉此评估联合国在铲除殖民主义和外国占领方面取得的进展。第二个铲除殖民主义国际十年即将结束，但该十年的目标尚未实现，这个事实不应令人自暴自弃，因为它进一步激励人们为实现该《宣言》的目标作出有系统的努力。这种努力有助于克服殖民地国家和人民所面临的障碍，挣脱殖民主义和外国占领的束缚，以便获得应有的独立和主权，如果没有独立和主权，它们开展社会、经济和文化合作的能力就会受到损害。简言之，消除殖民主义、种族隔离和种族歧视是所有国家各自和集体拥有的权利和义务。

47. **Al-Nasser 先生** (卡塔尔) 继续主持会议。

48. **Mas 先生** (巴布亚新几内亚) 说，虽然在第二个铲除殖民主义国际十年即将结束，为了推动剩余非自治领土实现自决仍有许多工作要做。因此，特别委员会可以继续发挥重要作用。巴布亚新几内亚代表团呼吁

所有管理国加强与委员会的合作，推动剩余非自治领土逐步实现自决。

49. 巴布亚新几内亚将继续支持太平洋区域五个非自治领土人民与有关管理国开展对话。巴布亚新几内亚政府赞扬管理国美利坚合众国在美属萨摩亚最近发生地震和海啸后向其提供紧急救济和支助，并鼓励该国适时处理美属萨摩亚人民对该领土地位的关切。巴布亚新几内亚与其他太平洋国家一起正在帮助开展重建工作。巴布亚新几内亚政府肯定关岛查莫罗人发出的呼吁，支持关岛人民、管理国和特别委员会开展对话，以期解决该领土的未来地位。

50. 他欢迎新喀里多尼亚总统率领一个代表各政治派别的新喀里多尼亚代表团参加委员会工作，这个迹象表明该领土内的合作不断加强。他还赞扬卡纳克社会主义民族解放阵线(卡纳克民阵)参加委员会工作。令巴布亚新几内亚政府感到鼓舞的是，管理国努力与领土政府和特别委员会合作推动自决进程取得进展，巴布亚新几内亚政府还支持新喀里多尼亚主动提出主办特别委员会 2010 年下一次区域研讨会，并建议在研讨会同时派出一个联合国访问团。

51. 托克劳仍是自决进程的典范。2006 年 2 月和 2007 年 10 月两次公民投票失败后，长老大会决定推迟今后一切自决行动，巴布亚新几内亚政府对此表示理解，并深受鼓舞地看到新西兰和托克劳继续努力加强托克劳的基本服务和基础设施，确保持续发展和努力实现自决。

52. **Hosseini 先生** (伊朗伊斯兰共和国) 说，非殖民化必须继续成为国际议程上最高优先事项；联合国应加强推动非殖民化进程的努力，会员国应支持切实执行《第二个铲除殖民主义国际十年行动计划》。非殖民化是一个政治进程，因此如果各方尤其是管理国没有政治意愿，这个进程就注定要失败。各方必须履行其义务，加快其余 16 个领土的非殖民化进程。特别委员会应采取更有效的工作方法，并改善与管理国的互动与合作。他呼吁各代表团开展合作，加强大会和特别委员会在非殖民化进程中的作用。

53. 他着重指出，非自治领土人民必须充分参与非殖民化进程。管理国必须支持它们充分和有效参与，联合国也应为其参加相关联合国会议提供便利，并建立一个更加有效的机制收取和审议有关领土的个人和团体的来文。

54. 管理国必须明确确定其非殖民化政策及其在非自治领土的各项方案，定期向联合国尤其是特别委员会通报它们为提高政治意识，使这些领土能够实现自治和改善生活水平而作出的各项努力。装饰门面的政策和宣传维护殖民统治的思维不应在其各自的议程中有任何立足之处。他强调，管理国对非自治领土人民的经济、社会和教育发展负有责任，因为只有当人民在政治和法律上达到一定的成熟水平、意识到其权利并摆脱各类殖民主义思维或心态后，他们才能自由地决定其未来。

55. **Ekua Avomo 先生** (赤道几内亚) 表示支持联合国近年来作出大量努力，促进以和平和谈判方式持久解决西撒哈拉问题，从而促进马格里布区域的和平、稳定与和解。国际社会应继续支持目前的谈判进程。在这方面，他表示支持摩洛哥王国提出的给予西撒哈拉广泛自治的提案，赤道几内亚代表团认为，该提案满足了《联合国宪章》提出的自决标准，是一种合乎现实的妥协，可以成为谈判解决争端的基础。赤道几内亚重申支持摩洛哥的领土完整。

56. **Maboundou 先生** (刚果) 重申，刚果按照大会第 1514 (XV) 号决议的规定支持非殖民化进程。有管理国和非自治领土代表参加的特别委员会在这一进程中并在监测非自治领土局势方面发挥了关键作用。加强特别委员会与管理国之间的合作与互动对完成非殖民化任务必不可少。

57. 他欢迎在托克劳问题上取得进展，并赞扬新西兰和托克劳领土管理局在所有谈判阶段，包括在 2006 年 10 月和 2007 年 11 月公民投票中彼此合作。关于西撒哈拉问题，刚果代表团重申支持安全理事会第 1754 (2007)、1783 (2007) 和 1813 (2008) 号决议以及秘书长的各项举措，并敦促各方展示政治意愿，努力加

大有关实质性问题的本阶段谈判的力度，以便达成公正、持久和双方都能接受的解决办法。

58. 刚果代表团支持联合国新闻中心和新闻部在促进《给予殖民地国家和人民独立宣言》的目标方面所开展的工作。刚果代表团还欢迎政治事务部和新闻部在向非自治领土人民传播有关联合国非殖民化任务的信息方面进行密切合作。

59. **Zinsou 先生** (贝宁) 表示支持秘书长努力推动各方在西撒哈拉问题上开展对话，以期根据西撒哈拉居民自由表达的愿望保障其自决权。他欢迎摩洛哥提出的给予西撒哈拉自治地位的提案，欢迎大会和安全理事会核可这项提案，并赞扬第五轮谈判的筹备工作。所有当事方——摩洛哥、阿尔及利亚和波利萨里奥阵线——必须克服彼此分歧，以期结束西撒哈拉人民的痛苦，如果各方不能防止持续不断的不稳定局面，西撒哈拉人民就会更加痛苦。有关西撒哈拉问题的决议草案必须为恢复曼哈塞特谈判建立框架，同时考虑到迪恩施泰因协商的建设性精神。必须克服决议草案案文方面的分歧，以确保它获得协商一致通过，这将向下一轮谈判发出一个明确的信号。

60. **Kapambwe 先生** (赞比亚) 说，赞比亚代表团坚决支持非洲联盟 2009 年 8 月呼吁举行公民投票，以便使西撒哈拉人民能够行使不可剥夺的自决权。国际社会曾多次呼吁举行这类全民投票，但没有举行过任何公民投票。联合国的信誉取决于它是否有能力落实其各项决定。如果在西撒哈拉等问题上不能采取果断行动，那么这将不仅令该区域的人民感到非常失望，而且也会令世界各地仍在争取不可剥夺自治权的各族人民感到非常失望。不能指望西撒哈拉人民无限期地保持克制。联合国必须采取行动确保各方尊重他们经过自由谈判商定和签署的各项协议，并确保联合国自己的决议得到执行。联合国必须采取行动制止据说在西撒哈拉发生的侵犯人权行为，首先要向双方控制区派出一个国际调查团。

61. 赞比亚政府与摩洛哥和波利萨里奥阵线享有友好关系，并支持当前进行的谈判。赞比亚政府呼吁各



方认识到主权在于人民而非政府。因此，必须允许人民自我表达和行使至高无上的自决权利。只有在具有各种选择的公民投票基础上达成的解决办法，才能构成西撒哈拉人民真正行使其至高无上的自决权。

62. **Oussein 先生** (科摩罗) 说，非洲大陆遭受冲突带来的破坏稳定的影响仍然最为严重；非洲大陆需要和平、安全与稳定，以对付其面临的许多挑战和战胜不发达状况。在西撒哈拉和其他地方，武力和顽固立场必须让位于谈判，这特别是因为冲突各方同属一个民族，抱有同样的文化和宗教价值观念。

63. 科摩罗代表团认为，摩洛哥提出的给予西撒哈拉广泛自治的提案对有关各方来说是一个明智和合理提案，可以确保区内各国的完整与稳定。摩洛哥代表团支持安全理事会第 1871 (2009)、1754 (2007)、1783 (2007) 和 1813 (2008) 号决议，并欢迎秘书长致力于顺利开展谈判，以便使这一争端得到公正和持久的政治解决。摩洛哥政府呼吁各方克服分歧，进行坦率和真诚的对话。

64. **Benmehidi 先生** (阿尔及利亚) 说，阿尔及利亚代表团称赞大会对非殖民化采取坚定和严谨的态度，并毫无保留地支持非自治领土人民行使自治权，这项原则已神圣载入阿尔及利亚宪法，并成为该国外交政策的一个永久特征。东帝汶、纳米比亚和西撒哈拉的例子充分证明了这一立场的正确性。

65. 十年前，东帝汶得以通过公民投票表达自己意愿，结束了受到国际社会谴责的不合时宜的殖民状况。东帝汶加入了国际社会，现在又为维护该区域的和平与稳定以及实现联合国的各项目标作出贡献。在非洲，西撒哈拉人民仍在等待联合国使他们能够在得到国际保障的合法、自由和完整的情况下行使其不可剥夺的自决权。为了不使冲突陷入僵局，必须采取一种果断、积极主动和富有远见的办法。

66. 联合国和非洲联盟从冲突刚一爆发起，就不断共同致力于恢复西撒哈拉人民的充分权利；两组织试图确定一个框架，以便在双方善意和不牺牲西撒哈拉人

民不可剥夺和不可逆转的自决权基础上谈判解决问题。非洲国家元首和政府首脑最近在的黎波里举行会议，敦促冲突各方和联合国加紧努力举行全民投票，使该领土人民能够在独立和并入摩洛哥王国这两个选项之间作出选择。

67. 就联合国而言，西撒哈拉问题十分明确。经广泛协商一致通过的安全理事会第 1754 (2007) 号决议呼吁各方不带先决条件地进行谈判，以摆脱僵局。该决议及以后各项决议都达成了微妙的均衡，对双方的提案予以同等关注。然而，虽然大会和安全理事会不断重申对公民投票的支持，但其拖延行为使双方一年来无法继续开展直接会谈。阿尔及利亚欢迎摩洛哥王国与波利萨里奥阵线最近举行会谈，并赞扬西撒哈拉问题秘书长个人特使所作的努力，不容否认的是，任命西撒哈拉问题个人特使有助于恢复信任气氛。阿尔及利亚作为一个毗邻观察员国家，支持根据秘书长规定的职权范围开展这一进程。阿尔及利亚充分认识到它对该区域人民负有的责任，深信西撒哈拉的和平符合该区域全体人民的利益，努力改善双方之间的政治气氛，以促进协调一致地执行安全理事会和大会各项决议的规定。阿尔及利亚将继续支持采取各方同意的解决办法。

68. 西撒特派团成立已 18 年多，西撒哈拉领土仍然不许外国观察员进入，联合国人权机制也不准踏足，这是国际社会必须纠正的例外情况。该区域各族人民的命运休戚与共；阿尔及利亚决心与邻国进行合作，以便在稳固和持久的基础上重新启动马格里布进程，并公正和持久地解决西撒哈拉冲突，从而为整个马格里布区域的和平、稳定与团结作出决定性贡献。

69. **Zoumanigui 先生** (几内亚) 说，虽然非殖民化进程取得重大进展，但仍需要作出更大努力，使剩余非自治领土有机会在大会第 1514 (XV) 号决议规定的三个选项中选择一项。非殖民化进程的所有行为方都负有政治和道义上的义务，必须加倍努力执行《第二个铲除殖民主义国际十年行动计划》。几内亚代表团欢迎 2009 年 5 月在圣基茨和尼维斯举行加勒比区域研讨

会，支持该研讨会的各项结论，并呼吁特别委员会加紧与管理国和非自治领土代表进行合作，以期通过制定适合于每个领土的工作方案推动非殖民化。特别委员会还应继续举办区域研讨会。

70. 几内亚政府赞赏秘书长努力寻找双方均可接受的商定办法解决西撒哈拉问题，并注意到有关各方愿意为迅速解决问题配合此类努力，确保该区域的稳定、融合与发展，并使撒哈拉难民恢复正常生活。几内亚政府欢迎非洲联盟观察团与西撒特派团密切合作，并赞扬各方为清除地雷和未爆弹药所作的努力以及在人道主义排雷方面取得的进展。几内亚代表团铭记最近双方在奥地利会议上展示的政治意愿，对摩洛哥提出的就西撒哈拉自治地位举行谈判的倡议表示支持。几内亚代表团呼吁各方加紧采取建立信任措施，尤其是尊重停火协议和加强旨在实现和解和难民回返的各项努力。

71. Loulichki 先生(摩洛哥)回顾，摩洛哥在获得充分独立以前，就曾努力为殖民统治下的各族人民争取自由，并向真正的解放运动特别是非洲解放运动提供了外交和物质支持。摩洛哥对同它一样也遭受殖民占领的阿尔及利亚人民予以特别关注，支持他们渴望获得解放和独立。摩洛哥代表团还在联合国范围内开展《给予殖民地国家和人民独立宣言》的起草工作。该《宣言》明确规定，必须在执行自决原则期间尊重领土完整。多次殖民占领肢解了摩洛哥的领土，但其领土完整在 1956 年至 1976 年期间逐步得到恢复。

72. 1976 年，摩洛哥抵制了肢解该国领土撒哈拉地区的企图，并按照与西班牙谈判达成的协议和平收回了本国领土撒哈拉。在收回过程中，一些撒哈拉居民被驱逐，并在不人道的条件下被关押在阿尔及利亚领土内的营地中，基本人权也被剥夺。尽管阿尔及利亚敌视和反对摩洛哥维护领土完整和国家统一的不可剥夺的权利，但摩洛哥政府仍全力解决这一争端。

73. 联合国认定作废的 1990 年解决计划已属无效，此后，摩洛哥政府于 2007 年 4 月提出了一项关于区域自治的倡议，为谈判持久解决提供了一个框架，该

解决办法将尊重摩洛哥的主权和国家统一，同时允许该地区居民通过民选机构管理地方事务。该倡议含有各种保证尊重人权的机制，安全理事会称该倡议是一个严肃和可信的倡议，为寻求政治解决创造了新的势头。

74. 但是，其他争端当事方继续以摩洛哥南部省份的尊重人权问题为由，奉行阻挠政策。然而，过去 10 年来，摩洛哥发起了意义深远的改革，以确保在其整个领土内保护人权，包括妇女权利、人的发展、过渡时期司法以及政治、经济、社会和文化权利的有效行使。包括欧洲联盟和人权理事会在内的国际社会都在其全球定期审查过程中对这些努力予以肯定。摩洛哥政府充分履行了其国际人权义务，建立了促进和保护人权的机制和法律框架。人权不分区域凡在本国领土内均受到保护。

75. 2009 年，秘书长个人特使两次访问摩洛哥，见证政府希望通过谈判找到现实和持久的解决办法。摩洛哥代表团积极参加了迪恩施泰因协商，期待着第五轮讨论，并希望其他各方也采取建设性办法，使这一争端得到解决，使廷杜夫营地居民可以返回家园，帮助建设现代摩洛哥并促进撒哈拉地区的繁荣。

76. 摩洛哥政府渴望为两国人民乃至整个马格里布地区的利益，与阿尔及利亚建立正常的友谊与合作关系并加强这种关系。摩洛哥政府希望，阿尔及利亚政府将开放它单方面关闭 15 年的边界，关闭边界的行为阻碍了这两个邻国人民之间的沟通以及马格里布地区的社会和经济的发展。现在时机已到，争端各方应在联合国主持下本着妥协和重新谈判的精神取得进展。

77. Parham 先生(联合王国)发言对西班牙代表行使答辩权，欢迎联合王国政府与西班牙和直布罗陀政府之间的三边对话进程继续取得进展。2006 年 9 月在西班牙科尔多瓦举行的三边对话宣布的各项协议正在按部就班地执行，运作情况十分顺利。2009 年 7 月 21 日在直布罗陀举行的论坛第三次部长级会议审查了科尔多瓦协定的进展情况，再次责成联合王国、直

布罗陀和西班牙在各个悬而未决的领域充分开展执行工作。联合王国政府欢迎三方在 2009 年 7 月公报中商定的这些领域中取得进一步进展的时间表。那次会议的积极气氛以及科尔多瓦协议为边界两边人民带来的真正变化突出表明了三轨对话的价值。联合王国政府一直与西班牙保持非常友好的关系，并在所有与直布罗陀有关的问题上作出建设性努力。科尔多瓦协议不妨碍联合王国政府和西班牙政府各自对主权问题的看法，联合王国政府注意到，联合国在这个问题上没有采取立场。毫无疑问，联合王国政府坚持对直布罗陀及其周边领水拥有主权。

78. 他重申联合王国政府对直布罗陀人民的长期承诺，即绝不加入有违直布罗陀人民意愿而将其置于他国主权之下的任何安排，并申明联合王国政府不会加入直布罗陀不甘愿的主权谈判进程。虽然联合王国代表团将加入关于直布罗陀的协商一致决议，但必须在这个范畴内看待提及布鲁塞尔进程的内容。直布罗陀对布鲁塞尔进程的立场众所周知，这个立场对联合王国和西班牙的主权和两国之间的双边关系的影响显而易见。联合王国政府吁请委员会考虑今后审议工作如何能够更好地顾及联合王国与直布罗陀之间的现代关系，这种关系显然反映了直布罗陀人民的愿望。

79. 2006 年《直布罗陀宪法》已于 2007 年 1 月 2 日生效，它规定了直布罗陀与联合王国之间的现代成熟关系。这一表述不适用于任何基于殖民主义的关系。令人遗憾的是，迄今为止，特别委员会不合时宜的做法似乎还没有认识到这一情况，委员会审议非自治领土是否应除名时所使用的标准也没有考虑到这一点。联合王国政府赞同直布罗陀总理的观点，即直布罗陀在政治上是成熟的，联合王国与直布罗陀之间的关系不带殖民性质。

80. 作为一个得到联合国承认并自 1946 年以来一直列在非自治领土名单上的单一领土，直布罗陀享有《联合国宪章》赋予的单独和集体的权利。新《宪法》确认了直布罗陀人民的自决权，必须根据《宪章》和其他可适用的国际条约的规定，促进和尊重这一权利

的切实行使。直布罗陀的自决权利不受《乌得勒支条约》限制，但有一个例外，即联合王国如果放弃主权，联合王国政府新的第十条才会给予西班牙第一取舍权。

81. 联合王国政府注意到直布罗陀不同意这种存在限制的观点，但联合王国政府的立场是，独立只是西班牙同意的一个选项。联合王国政府认识到，直布罗陀人民在全民投票中决定接受新《宪法》的行为就是他们在这方面行使自决权。本次全民投票是布罗陀政府组织的，获得当时的直布罗陀大会（现在的直布罗陀议会）一致核准，属于民主、合法和完全正当的行为。

82. 《宪法》绝没有削弱联合王国对直布罗陀的主权，也无损联合王国对直布罗陀充分行使国际责任，包括其对外关系和国防及其在欧洲联盟中作为对直布罗陀负责的成员国所负有的责任。这充分符合直布罗陀人民自由表达的意见。联合王国政府认为，领土完整原则从未适用于直布罗陀的非殖民化，并认为主权争端的存在并不意味着直布罗陀人不享有自决权。

83. 他答复了玻利维亚、巴西、斐济和尼加拉瓜代表关于福克兰群岛的观点，表示联合王国政府在 2009 年 9 月 23 日大会一般性辩论中对阿根廷总统的发言行使了答辩权，明确阐明了其这方面的立场。他重申，联合王国政府毫无疑问对福克兰群岛拥有主权，在这方面不会进行任何谈判，除非福克兰人民有此意愿。

84. 他答复了玻利维亚和尼加拉瓜代表提出的暂停特克斯和凯科斯群岛领土部长级政府的问题，强调联合王国政府关于这项严肃宪法措施的决定不是草率作出的。暂停时间将持续至多两年，使总督有时间来恢复善政、可持续发展和健全的财务管理。联合王国政府仍然承诺至迟于 2011 年 7 月举行选举。

85. Ray 先生（印度）发言对巴基斯坦代表行使答辩权，对巴基斯坦代表竟然老调重弹而没有强调必须拆

除支持恐怖主义的基础设施，也未表示决心对实施恐怖行为者采取行动表示遗憾。他着重指出，查谟和克什米尔是印度不可分割的一部分，充分融入了印度的民主进程。最后，他说，不应在多边论坛上讨论两国争端。

86. **Díaz Bartolomé先生** (阿根廷) 发言对联合王国代表行使答辩权，重申了阿根廷政府的立场，即马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域是阿根廷领土不可分割的一部分。由于它们被联合王国非法占领，两国之间存在主权争端，这一点已为各国际组织所承认。

87. 由于联合王国的非法占领，大会就马尔维纳斯群岛问题通过了多项决议，其中都承认阿根廷政府与联合王国政府就这些群岛存在主权争端，并呼吁双方恢复谈判，以尽快以和平和持久的方式解决这一争端。特别委员会一再采取这一立场，最近一次是在 2009 年 6 月 18 日。在美洲国家组织大会也于 2009 年 6 月 4 日通过一份声明，发出类似呼吁。

88. 阿根廷政府重申对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域的正当主权权利，它们是阿根廷国家领土不可分割的一部分。

89. **Sial 先生** (巴基斯坦) 发言对印度代表行使答辩权，强调巴基斯坦政府谴责一切形式和表现的恐怖主义；巴基斯坦是打击恐怖主义斗争中的牵头国家。关于查谟和克什米尔，他回顾根据大会第 1514(XV) 号决议，所有民族均有自决权，各民族之受异族奴役、统治与剥削，乃系否定基本人权，违反《联合国宪章》。查谟和克什米尔人民 62 年来一直被剥夺自决权并受到压制，这是一个与本组织非殖民化工作极为相关的问题。

90. 查谟和克什米尔不是也从来没有成为印度的一个组成部分。大会和安全理事会的多项决议都确认查谟和克什米尔属于争议领土，并要求查谟和克什米尔邦的最终处置应当根据人民在联合国主持下通过自由、公正的全民投票这一民主办法所表达的意愿进行。这些决议均被印度和巴基斯坦接受，对两国具有约束力，但仍未得到执行。

91. 虽然查谟和克什米尔争端属于国际问题，但两国商定通过双边综合对话处理这一问题。巴基斯坦政府为解决争端提出了若干建设性意见，期待朝解决问题的方向取得实质性进展。巴基斯坦代表团保留必要时在联合国提出这一问题的权利。

下午 6 时 45 分散会。